

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 52 (1926)  
**Heft:** 25

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Réd. : Dr H. DEMIERRE, ing.

Paraissant tous les 15 jours

ORGANE DE PUBLICATION DE LA COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION DU RHIN

ORGANE DE L'ASSOCIATION SUISSE D'HYGIÈNE ET DE TECHNIQUE URBAINES

ORGANE EN LANGUE FRANÇAISE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

**SOMMAIRE :** *Calcul des systèmes articulés de l'espace par la méthode dualistique de M. Benjamin Mayor. — Immeuble à loyers à bon marché de la ville de Paris. — Les nouvelles turbines de l'usine de Hauteville des Entreprises Électriques Fribourgeoises. — Deuxième congrès international de Mécanique appliquée. — Turbine hydraulique à jet giratoire « Wirbelstrahl turbine ». — Théorie et application des turbines à vapeur. — Compagnie Sud-Américaine d'Électricité, Zurich. — Exposition d'architecture suisse moderne, à Berne. — BIBLIOGRAPHIE. — Sociétés : Société suisse des ingénieurs et des Architectes. — Service de placement.*

Ce numéro contient 16 pages de texte.

## Calcul des systèmes articulés de l'espace par la méthode dualistique de M. Benjamin Mayor.

Un grand nombre d'auteurs, Föppl, Mohr, Müller-Breslau, pour ne citer que les plus connus, se sont occupés du calcul des systèmes articulés de l'espace. Mais, malgré l'ingéniosité des procédés qu'ils utilisent, ils n'ont pas réussi à étendre à l'espace les méthodes générales de la statique graphique. Leur insuccès est dû, semble-t-il, au fait que dans tous les problèmes où des considérations mécaniques entrent en jeu, les méthodes classiques de la géométrie descriptive doivent être rejetées, car elles ne conviennent pas à la nature des éléments géométriques associés aux systèmes de forces de l'espace, éléments qui dérivent tous de la ligne droite et partagent avec elle le caractère dualistique des conceptions de la géométrie réglée.

M. Benjamin Mayor, professeur à l'Université de Lausanne, partant de l'idée qu'un mode de représentation plane de l'espace respectant ce caractère dualistique serait, mieux que tout autre, approprié à l'extension des méthodes graphiques, a montré dans une série de notes aux « Comptes rendus de l'Académie des sciences » (1902 et 1903), puis dans son volume sur la *Statique graphique des Systèmes de l'espace* (Rouge et Gauthier-Villars, 1910) qu'on pouvait déterminer *a priori* le plus simple de tous les procédés satisfaisant à cette condition et que le procédé ainsi obtenu permettait de résoudre avec une grande facilité les problèmes fondamentaux de la statique graphique des systèmes à trois dimensions.

Cependant, les notes de M. Mayor et son livre, où l'auteur s'est placé à un point de vue très général, s'adressent surtout à des mathématiciens et leur lecture exige des connaissances de géométrie qui dépassent celles de la plupart des ingénieurs.

Aussi faut-il se réjouir que M. Mayor se soit décidé à publier sous le titre *Introduction à la Statique graphique des Systèmes de l'espace*<sup>1</sup> les leçons qu'il a faites sur ce

sujet, pendant plusieurs années, à l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne.

Le nouvel ouvrage de M. Mayor ne sert pas uniquement d'introduction au premier, ainsi que son titre pourrait le faire croire. Il a été rédigé essentiellement pour permettre aux ingénieurs de se mettre au courant, en très peu de temps et avec un minimum d'efforts, de méthodes de calcul qui leur rendront les plus grands services. Il contient d'ailleurs d'importants compléments que M. Mayor a apportés à ses théories, depuis 1910.

Voici, en un résumé très bref et qui a simplement pour but d'attirer l'attention du lecteur sur le nouveau livre de M. Mayor, le principe de sa méthode :

Etant donné un système articulé gauche *S*, on lui fait correspondre par des règles dont l'application pratique est très aisée comme le montrera plus loin un exemple, un autre système articulé *S'*, entièrement situé dans le plan de l'épure. Il suffit alors de calculer les tensions et les déformations de ce système plan pour obtenir, par là même, les tensions et les déformations du système de l'espace.

Le système plan qui correspond au système de l'espace est d'un type un peu plus général que celui des systèmes que l'on calcule généralement en statique graphique plane ; mais, et c'est là un fait essentiel, on peut le calculer par les méthodes courantes de cette science, par exemple par la méthode des figures réciproques, par celle des moments ou par celle de l'échange des barres pour la détermination des tensions et par celle de Williot pour le calcul des déformations.

Un exemple élémentaire que nous empruntons à l'ouvrage récent de M. Mayor montre bien toute la simplicité de la méthode.

Considérons le système articulé *S* de l'espace qui est représenté dans la figure 1, à la manière habituelle, par ses projections horizontale et verticale. A ce système gauche, M. Mayor fait correspondre le système plan *S'* qui est représenté sur la figure 2. En examinant ces deux figures, il est facile de se rendre compte de la façon dont s'établit la correspondance entre *S* et *S'*.

Au nœud 1 de *S* correspond dans *S'* une plaque portant le numéro 1, plaque rigide, infiniment mince et

<sup>1</sup> Payot & Cie, Lausanne, 1926, 78 pages et 27 figures dans le texte.